



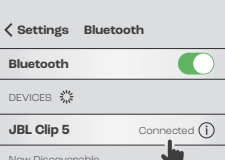
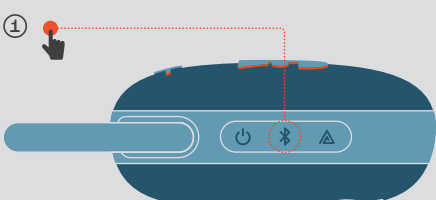
QUICK START GUIDE

CLIP 5

WHAT'S IN THE BOX



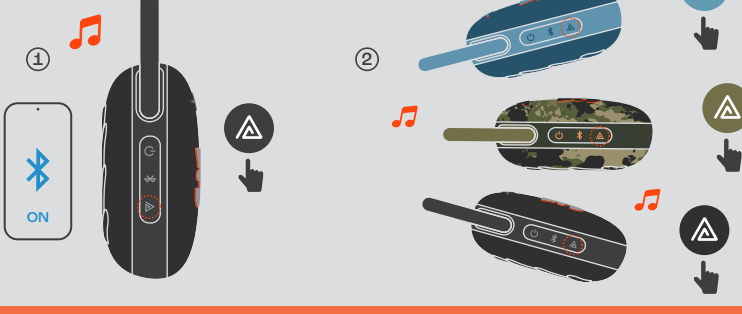
BLUETOOTH PAIRING



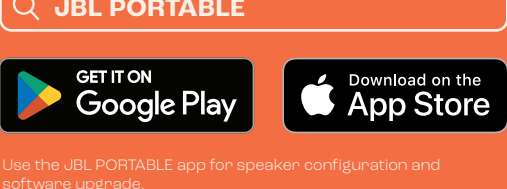
PLAY



MULTI-SPEAKER CONNECTION



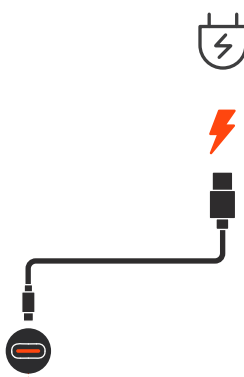
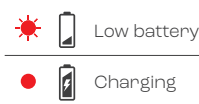
APP



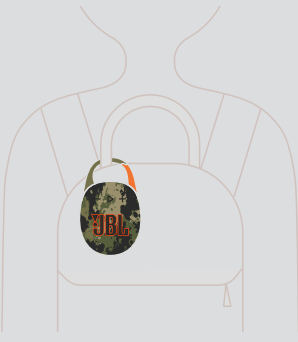
Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.



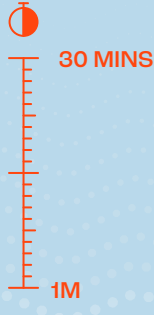
CHARGING



CARABINER



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



FACTORY RESET



TECH SPEC

Transducer:	45 mm / 1.75"
Output power:	7 W RMS
Frequency response:	95 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Lithium-ion polymer 5.32 Wh (equivalent to 3.8 V / 1400 mAh)
Battery charge time:	3 hours (5 V / 1 A)
Music playtime:	up to 12 hours (varies by volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.3
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 - 2483.5 MHz

Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Product dimensions (W x H x D):	86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"
Net weight:	0.285 kg / 0.628 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	100.5 x 148 x 59 mm / 3.9" x 5.8" x 2.3"
Gross weight:	0.39 kg / 0.86 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

FR
CONTENU DE L'EMBALLAGE | JUMELAGE BLUETOOTH | LIRE | CONNEXION
MULTI-ENCEINTES | APPLICATION | UTILISER L'APPLICATION JBL PORTABLE pour la configuration des enceintes et la mise à jour du logiciel | CHARGE (Batterie faible) | CHARGE | MOUSQUETON | ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET À LA POUSSIÈRE IP67 | RÉINITIALISATION D'USINE

SPÉC. TECHNIQUES	
Haut-parleur :	45 mm / 1,75"
Puissance de sortie :	7 W RMS
Réponse en fréquence :	95 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 85 dB
Type de batterie :	Lithium-ion polymère 5,32 Wh (équivalent à 3,8 V / 1400 mAh)
Temps de charge de la batterie :	3 heures (5 V / 1 A)
Autonomie d'écoute de la musique :	Jusqu'à 12 heures (selon le volume et le contenu audio)
Version Bluetooth® :	5.3
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 10 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions du produit (L x H x P) :	86,30 x 134,50 x 46,0 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Poids net :	0,285 kg / 0,628 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	100,5 x 148 x 59 mm / 3,9" x 5,8" x 2,3"
Poids brut :	0,39 kg / 0,86 lbs
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA
HVAD ER DER I KASSEN | BLUETOOTH-PARRING | AFSPIL | FORBINDELSE AF FLERE HØJTALERE | APP (Brug JBL PORTABLE-appen til højttalerkonfiguration og softwareopgradering) | Oplader (Lavt batteriniveau) | Oplader | KARABINHAGE | VANDTÆT STØVTÆT IP67 | NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

TEKNISK SPECIFIKATION	
Transducer:	45 mm / 1,75"
Udgangseffekt:	7 W RMS
Frekvensområde:	95 Hz - 20 kHz
Signal til støj forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Lithium-ion polymer 5,32 Wh (svarende til 3,8 V / 1400 mAh)
Batterieladningstid:	3 timer (5 V / 1 A)
Musikafspilningstid:	Op til 12 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version:	5.3
Bluetooth® profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® senders frekvensområde:	2400 - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktdim (B x H x D):	86,3 x 134,5 x 46 mm
Nettovægt:	0,285 kg
Emballagens mål (B x H x D):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttovægt:	0,39 kg
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE
VERPAKUNGSINHALT | BLUETOOTH-KOPPLUNG | WIEDERGABE | VERBINDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN | APP (Verwende die JBL PORTABLE APP für die Lautsprecherkonfiguration und für Software-Upgrades) | WIRD GELADEN (Akku schwach) | Wird geladen | KARABINERHAKEN | WASSER- UND STAUBDICHT IP67 | RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN

TECHN. DATEN	
Lautsprechertreiber:	45 mm
Ausgangsleistung:	7 W RMS
Frequenzumfang:	95 Hz - 20 kHz
Rauschstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen Polymer 5,32 Wh (gleichwertig zu 3,8 V / 1400 mAh)
Akkuladedauer:	3 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabezeit:	bis zu 12 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.3
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 - 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktabmessungen (B x H x T):	86,30 x 134,50 x 46,0 mm
Nettogewicht:	0,285 kg
Abmessungen Verpackung (B x H x T):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttogewichte:	0,39 kg
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

